

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2025
(OR. en)

12637/25

FIN 1053
INST 253
PE-L 28

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 12248/25

Θέμα: Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 12/2025 εντός του τμήματος III –
Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2025 –
Έγκριση – Έγκριση επιστολής

1. Στις 26 Αυγούστου 2025 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 12/2025 σχετικά με κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (EGF/2025/002 DE/Goodyear 2)¹, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού².
2. Όπως καταγράφεται στο έγγραφο 12248/25, σκοπός της προαναφερόμενης πρότασης είναι η μεταφορά ποσού 0,9 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων από το άρθρο 30 04 02 [*Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους Απολυμένους Εργαζόμενους (ΕΤΠ)*] στο άρθρο 16 02 02 [*Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους Απολυμένους Εργαζόμενους (ΕΤΠ)*].

¹ Έγγρ. 12249/25.

² Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

4. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε την πρόταση μεταφοράς κατά τη συνεδρίασή της στις 12 Σεπτεμβρίου 2025.
5. Μετά την εξέταση αυτή, η Επιτροπή Προϋπολογισμού συμφώνησε, με ειδική πλειοψηφία, να προτείνει στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει:
- την προτεινόμενη μεταφορά πιστώσεων, ως έχει στο έγγραφο 12248/25· και
 - το σχέδιο επιστολής που παρατίθεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του παρόντος σημειώματος.
-

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

Αποστολέας: Πρόεδρος του Συμβουλίου

Παραλήπτης: Πρόεδρος της Επιτροπής

Κοινοποίηση: Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Αξιότιμη κυρία Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού της 23ης Σεπτεμβρίου 2024¹, σας ενημερώνω ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 12/2025 εντός του Τμήματος III – Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2025.

(Τύπος ευγενείας).

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).